



MANTA

Mobile Phone

Model:
TEL1708

Instrukcja Obsługi
User's Manual

* **UWAGA:** Wybrany model może nie być wyposażony we wszystkie funkcje i specyfikacje odpowiadające wszystkim opisom i/lub funkcjom opisanym w instrukcji obsługi. Niektóre funkcje (takie jak: kamera, bluetooth, latarka, obsługa transmisji danych, wibracja) dostępne są tylko w wybranych modelach urządzeń.

Wiadomości

Funkcje w tym menu uzależnione są od rodzaju karty SIM oraz usług dostarczanych przez operatora sieci. W związku z powyższym, przed skorzystaniem z funkcji w tym menu należy sprawdzić ich dostępność.

■ **Napisz wiadomość**

Przed skorzystaniem z tej funkcji należy ustawić numer centrum usług operatora sieci. Pojemność karty SIM zależy od typu karty.

— **SMS**

Wciśnij [Napisz wiadomość → Nowy SMS] aby wejść do menu edycji wiadomości lub wprowadzenia kontaktu z listy kontaktów jako odbiorcy wiadomości; po napisaniu wiadomości wciśnij przycisk „Wyślij” aby wysłać wiadomość.

— **MMS***

Krótką wiadomość multimedialną, MMS, obsługującą pliki graficzne GIF, JPEG, WBMP i BMP.

W stanie oczekiwania wciśnij przycisk „Wiadomość” aby wejść do menu wykazu skrzynek pocztowych i wciśnij przycisk [Napisz wiadomość → Nowy MMS].

■ **Skrzynka odbiorcza**

Zapisuje otrzymane wiadomości SMS i MMS.

■ **Skrzynka nadawcza**

Zapisuje nieskutecznie wysłane wiadomości SMS i MMS.

■ **Wersje robocze**

Zapisuje niewysłane wiadomości SMS i MMS.

■ **Wysłane**

Zapisuje skutecznie wysłane wiadomości SMS i MMS*.

■ **Bezpieczna skrzynka odbiorcza**

Przechowuje odebrane wiadomości przeniesione ze skrzynki odbiorczej; celem przeglądania zawartości tej skrzynki należy wprowadzić hasło.

■ **Szablony**

W czasie pisania wiadomości można użyć gotowych szablonów.

■ **Wiadomości sieciowe**

Funkcja Wiadomości sieciowe umożliwia otrzymywanie wszelkich wiadomości tekstowych, takich jak aktualności, informacje o pogodzie, warunkach na drodze itp. Szczegółowe informacje można uzyskać od operatora sieci.

1.1.Kontakty

Funkcja ta pomaga w znalezieniu wizytówek osób z listy kontaktów, zapisywać, edytować i kasować nazwiska i numery telefonów z telefonu i karty SIM. Celem ułatwienia zarządzania tymi zapisami telefon wyposażono w funkcje grupowania kontaktów, która łączy podobne elementy w grupy. Pojemność kart SIM jest różna, a maksymalna pojemność pamięci tego telefonu to 100 numerów.

1.2.Profile

Zaprogramowane tryby pracy to Normalny, Cichy, Wibracje, Wewnętrzny, Zewnętrzny,. Telefon obsługuje profile indywidualne i umożliwia zdefiniowanie do 7 takich profili; użytkownik może samodzielnie wybierać parametry profili.

Instrukcja: Zaprogramowane profile nie obsługują funkcji kasowania, podczas gdy profile indywidualne ją obsługują.

Więcej funkcji

Wybierz tryb aby przejść do menu opcji:

Zmień nazwę: Zmień nazwę wybranego trybu.

Ustawienia dzwonka: Ustaw dzwonek połączenia i sygnał wiadomości dla karty SIM1/SIM2.

Ustaw głośność dźwięku: Ustaw poziom głośności dźwięku dla dzwonka połączenia, sygnału wiadomości, sygnału powiadomienia z kalendarza, sygnału budzika i sygnału włączania zasilania.

Rodzaj dzwonka: Ustaw dzwonek połączenia i sygnał wiadomości dla karty SIM1/SIM2, oraz sygnały budzika i przypomnienia z kalendarza.

Inne dzwonki alarmów: Ustaw pozostałe sygnały, takie jak sygnał ostrzeżenia o niskim poziomie naładowania baterii, sygnał włączania zasilania, sygnał wybierania numeru.

1.3.Rejestr połączeń

■ Rejestr połączeń

Wyświetla rejestr ostatnich połączeń.

■ Połączenia nieodebrane

Wyświetla rejestr ostatnich połączeń nieodebranych. Postępuj tak jak w przypadku funkcji Połączenia wybrane.

■ Połączenia wybrane

Wyświetla rejestr ostatnich połączeń wybranych.

■ Połączenia odebrane

Wyświetla rejestr ostatnich połączeń odebranych. Postępuj tak jak w przypadku funkcji Połączenia wybrane.

■ Skasuj wszystkie

Przy pomocy tej funkcji możesz skasować rejestry połączeń wybranych, odebranych, nieodebranych i odrzuconych.

■ Zegar połączeń

Wyświetla następujące informacje dla kart SIM1/SIM2: Ostatnie połączenie, Połączenia odebrane, Połączenia wybrane, Wszystkie połączenia. Wciśnij lewy przycisk programowalny aby wybrać „Resetuj”.

■ Licznik danych GPRS*

Wyświetla następujące informacje dla kart SIM1/SIM2: Ostatnie wysłane, Ostatnie odebrane, Łącznie wysłane, Łącznie odebrane. Wciśnij lewy przycisk programowalny aby wybrać „Resetuj”.

1.4.Multimedia

■ Kamera*

Urządzenie wyposażone jest w kamerę internetową o wysokiej rozdzielczości. Możesz zrobić zdjęcie w każdej chwili i zapisać je w pamięci urządzenia lub na karcie MicroSD. Wciśnij OK aby zrobić zdjęcie.

Przeglądarka zdjęć: Wejdź do przeglądarki zdjęć.

Tryb DV/DC: Dzięki tej funkcji możesz przełączać się między funkcją aparatu i kamery.

Efekty: Efekty specjalne: normalne, czarno-białe, niebieskie, zielone, żółte, czerwone, obraz olejny i negatyw.

Ustawienia: Obejmuje wybór lampy błyskowej, wielkości i jakości zdjęcia, panoramę, wybór dźwięku migawki, automatyczny zapis, przechowywanie itp.

■ Przeglądarka zdjęć

Zawartość albumu i wykonane zdjęcia można obejrzeć przy pomocy funkcji Album zdjęć.

Aby edytować otwarte zdjęcia wciśnij przycisk Opcje - możesz wybrać Ustaw jako tapetę, Ustaw jako ikonę kontaktu, Skasuj, Udostępnij, Zmień nazwę, Pokaz slajdów, Szczegóły.

■ Video

Telefon obsługuje formaty video 3GP, AVI i MP4. Wejdź do listy odtwarzania plików video, wciśnij lewy przycisk programowalny, możesz wykonać pokazane czynności.

■ Audio

Telefon obsługuje pliki w formacie MP3 zapisane w pamięci telefonu oraz odtwarzanie muzyki w tle. Wciśnij klawisz nawigacji aby wejść do listy utworów. Wciśnij przycisk OK aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie muzyki, wciśnij przycisk nawigacji aby zatrzymać odtwarzanie muzyki. Zgodnie z * ustaw poziom głośności klawiszem #. Wciśnij lewy przycisk programowalny aby wybrać Opcje:

Lista utworów: Wyświetla wszystkie zapisane pliki MP3 lub listy odtwarzania.

Dodaj: Do zapisanej listy odtwarzania, do nowej listy odtwarzania, do muzyki

Ustaw jako dzwonek: Ustaw wybrany plik MP3 jako dzwonek lub sygnał budzika.

Odtwarzanie losowe: Wybierz aby odtwarzać utwory w kolejności losowej

Powtarzanie: Wybierz aby powtarzać odtwarzanie utworu

Ustawienia: Ustaw korektor lub wyjście na urządzenie stereo BT lub wyjście na słuchawki BT

Otwórz przegląd: Możesz wybrać otwarcie lub zamknięcie funkcji odczytu odpowiedzi A-B

Wyjście: Powrót to poprzedniego menu.

■ Radio UKF

Wejście do menu radia. Wciśnij lewy i prawy klawisz nawigacyjny aby przełączyć kanał. Wciśnij klawisz OK aby zatrzymać/rozpocząć

odtworzenie stacji radiowej UKF. Wciśnij przycisk nawigacji aby rozpocząć nagrywanie audycji UKF. Zgodnie z * ustaw poziom głośności klawiszem #.

W menu Odtwarzana stacja radiowa wciśnij prawy klawisz programowalny aby wejść do menu opcji i wykonać poniższe czynności.

■ **Dyktafon**

Użyj tej funkcji jeśli chcesz nagrać lub odtworzyć własne nagranie dźwiękowe. Dźwięk zapisywany jest w formacie wav.

1.5. Ustawienia

Możesz dostosować do swoich potrzeb takie ustawienia jak godzina i data, język, ustawienia połączeń itp.

■ **Ustawienia połączeń**

W tym:

Dual-SIM: łącznie z Trybem oczekiwania, Odpowiedz przy pomocy oryginalnej karty SIM, Ustaw nazwę karty SIM.

Przekierowanie połączenia: Po włączeniu funkcji Przekierowanie połączenia możliwe jest przekierowanie połączeń przychodzących na inny numer telefonu, zgodnie z ustawieniami w funkcji Przekierowanie połączeń.

Połączenie oczekujące: Funkcja ta jest opcjonalna. Po włączeniu funkcji możliwe jest odbieranie połączenia przychodzącego nawet w czasie wykonywania innego połączenia.

Blokowanie połączeń: Dostępne są wszystkie połączenia wychodzące, połączenia przychodzące, połączenia przychodzące w roamingu, połączenia wychodzące międzynarodowe, połączenia wychodzące międzynarodowe w roamingu.

Ukryj ID: Ustaw tryb wyświetlania numeru telefonu.

■ **Ustawienia telefonu**

Data i godzina: Możesz ustawić datę i godzinę w telefonie, oraz sposób ich wyświetlania.

Ustawienie języka: Możesz wybrać język obsługi telefonu.

Skróty do ustawień: Możesz ustawić skróty do menu, przypisując poszczególnym funkcjom odpowiedni przycisk nawigacyjny w trybie oczekiwania.

■ Wyświetlacz

Animacje: Animacje podczas włączania i wyłączenia telefonu.

Tapety: Telefon obsługuje: Tapety statyczne i pokaz slajdów.

Ustawienia wyświetlacza w trybie oczekiwania:

Kontrast: Ustaw podświetlenie ekranu.

Podświetlenie: Ustaw czas podświetlania.

Czas podświetlania klawiatury: Ustaw czas podświetlania klawiatury.

■ Zabezpieczenia

W tym:

PIN: Rozpoczęcie i zamknięcie kodu PIN oraz zmiana kodu PIN.

Zmiana kodu PIN2: Zmień kod PIN2.

Telefon zablokowany: Odblokuj lub zablokuj telefon. Hasło domyślne to „1234”.

Zmiana hasła telefonu: Zmień ustawione w telefonie hasło.

Prywatność: Ustaw ochronę prywatności. Hasło domyślne to „1234”.

Automatyczne blokowanie klawiatury: Ustaw czas, po którym klawiatura będzie blokowana automatycznie.

Blokowanie ekranu klawiszem koniec: Wybierz odblokowanie lub zablokowanie czerwonym klawiszem blokady.

Zabezpieczenie na wypadek kradzieży: Funkcję zabezpieczenia na wypadek kradzieży można włączyć lub wyłączyć, oraz zmienić hasło (hasło powinno mieć 6 cyfr). Hasło domyślne to „123456”.

Wybieranie ustalone: Włączenie i wyłączenie funkcji wybierania ustalonego, zarządzanie wybieraniem stałym.

■ Połączenia

Pozycje w menu to:

Konto sieciowe: Zarządzaj kontem internetowym, wraz z edycją i kasowaniem.

Usługa GPRS: Włącz lub wyłącz usługę GPRS.

Ustawienia przesyłania danych: Wybierz nawiązywanie połączeń w razie potrzeby lub połączenie stałe.

Wybieranie sieci: Wybierz automatyczne lub ręczne łączenie się z siecią.

1.6. Aplikacje

■ Bluetooth*

Nawiąż/zerwij połączenie Bluetooth Możesz wybrać „Nawiązanie” lub „Zerwanie” połączenia Bluetooth.

Widoczność urządzenia Bluetooth: Możesz wybrać „Pokaż telefon” lub „Ukryj telefon” w połączeniu Bluetooth. W przypadku ukrycia telefonu inne osoby nie zobaczą Twojego telefonu.

Urządzenia sparowane: Możesz wyszukiwać różne urządzenia Bluetooth i znaleźć te kompatybilne [z Twoim telefonem].

Nazwa urządzenia: Możesz zmienić nazwę urządzenia.

Zapisywanie plików przesyłanych przez Bluetooth: Możesz wybrać miejsce zapisywania plików przesyłanych przez Bluetooth - w pamięci telefonu lub na karcie pamięci.

■ Kalkulator

Funkcja kalkulatora pozwala na wykonywanie prostych operacji matematycznych.

■ Kalendarz

Przy pomocy tej funkcji możesz łatwo sprawdzić rok, datę i porę roku słonecznego. Używając klawiszy kierunkowych nawigacji góra/dół/lewo/prawo możesz przejść do innej daty.

■ Alarm

Możesz wybrać tryb edytowania budzika, godziny, dzwonka i powtarzanie dzwonka.

* NOTE: The selected models may not have all the features and specifications corresponding to all the descriptions and / or functions described in this manual. Some features (such as camera, bluetooth, flashlight, data connections, vibration) are only available in selected models.

Message

This menu works depending on the type of your SIM card and the service provided by the network operator. Therefore, please check it before applying such function.

■ Write message

Please have the service center number from the network operator before applying this function. The storage capacity of SIM card depends on its type.

——SMS

Press [Write message→ New SMS] to enter into the message editor interface, manual input or insert the contacts from the address list as the recipients, press “send” button to send the messages after editing the contents.

——MMS*

Short for multi-media service, MMS is just a multi-media message, which supports GIF, JPEG, WBMP or BMP display.

Under idle situation, press “Message” button to enter into the mailbox list interface, press [Write message→ New MMS].

■ Inbox

Save the received SMS and MMS.

■ Outbox

Save the SMS and MMS not sent out successfully.

■ Drafts

Save the unsent messages and MMS.

■ **Sent box**

Save the SMS and MMS you sent successfully.

■ **Security inbox**

Will store information to safety after the inbox, into view must enter the password to check.

■ **Templates**

Directly use the default phrases when writing the messages.

■ **Broadcast message**

Network service enables you to receive all kinds of text message, such as news, weather report, traffic conditions, etc. For the detail, please refer to your network operator.

1.7. Contacts

This function could help you browse the name card holder, store, edit and delete the names and phone numbers in the phone and SIM card. To facilitate the management of the records, this phone sets the group function, collecting the similar items into a group. The storage capacity of the SIM card varies and the maximum storage capacity of this phone is 100.

1.8. Profiles

The preset modes are Normal mode, Silent mode, Vibration mode, Indoor mode, Outdoor mode,. It support custom profiles, define at most 7 profiles, and users can set the parameters of the profiles.

Instruction: The preset profiles do not support delete, while the custom profiles support delete.

More Functions

Choose one mode, to open the option menu:

Rename: Rename the current mode.

Ring settings: Set the SIM1/SIM2 call ring and message ring.

Adjust volume: Adjust volume for Caller ring tone, Message ring tone, Alarm& calendar ring tone and Power ring tone.

Ring type: Set the SIM1/SIM2 call alert and message alert, Alarm & calendar remind.

Other alert rings: Set the other alert rings, such as Battery low alert, Power ring tone, Dial tone.

1.9.Call logs

■ Call logs

Display your recent call log.

■ Missed calls

Display the list of your recent missed numbers. The operation is the same as the Dialed.

■ Dialed calls

Display the list of your recent dialed numbers.

■ Received calls

Display the list of your recent answered numbers. The operation is the same as the Dialed.

■ Delete all

You could delete all the records of the Dialed, Received, Missed and Rejected.

■ Call timers

Display information details of SIM1/SIM2: Last Call, Received Calls, Dialed Calls, and All Calls. Press left soft key to "Reset".

■ GPRS counter*

Display information details of SIM1/SIM2: Last sent, Last received, Total sent, and Total received. Press left soft key to "Reset".

1.10. Multimedia

■ Camera*

The device is equipped with a webcam with high pixels. You can take photo at any time and save the photo in the device or SIM card. Press OK key to get the picture.

Image viewer: Enter into image browser list.

DV/DC mode: Through this function menu, can switch to frame the menu camera.

Effect: The special effect can be classified into: normal, black and white, blue, green, yellow, red, canvas and negative.

Settings: Including flash, size, quality, banding, shutter sound, auto save, storage etc.

■ Image viewer

Check the pictures and shoot photos in the memory card through the photo album.

Edit the opened pictures, press options, can do Set as wallpaper, Set as contact icon, Delete, Share, Rename, Slide play, Details.

■ Video

This phone supports the video format of 3GP、AVI and MP4. Enter the video play list interface, press left soft key, you could go on the following operations.

■ Audio

This phone could play the MP3 stored in the phone memory and support the background play. Press the navigation key into the song list. Press OK to play or pause, press the navigation button to stop playing. According to * and adjust the volume # key. Press left soft key to access Options:

Music list: Display all the MP3 or the play list you've saved.

Add: To saved play list, to new play list, to music mark

Set as ring tone: Set the selected MP3 as the call ring or alarm ring of the incoming call.

Shuffle: Selected the play mode shuffle

Repeat: Selected the play mode repeat

Settings: Set the music equalizer or BT stereo output or BT stereo headset.

Open review: You can choose to open or close A-B answer read function

Exit: Return to previous menu.

■ FM radio

Enter the radio interface. Press the left and right navigation key to switch on a channel and a channel. Press the OK keys to stop/play FM radio. Press the navigation button start FM recording. According to * and adjust the volume # key.

On the interface of the Radio playing, press left soft key you could enter the options menu and do operations as follows.

■ Recorder

Use this function you can record or listen to your own record. The record file format: wav.

1.11. Settings

You can customize the settings, such as time and date, language, call settings etc.

■ Call settings

Including:

Dual-SIM: Including Standby mode, Reply by original SIM, Set SIM name.

Call Divert: When “call divert” function is started up, you can transfer the incoming call to voice inbox or other phone number according to the tasked “call divert” conditions.

Call Waiting: You can start up or shut down the function. When it is started up, even when you are making a call, you can also receive another income call.

Call Barring: All outgoing calls, incoming calls, roaming incoming calls, international outgoing calls, roaming international outgoing calls are available.

Hide ID: Set the display mode of the phone number.

■ Phone settings

Date & time: You can set up the date and time on the phone as well as their display mode.

Language settings: You can select phone language.

Shortcut settings: You can set the menu when you press navigation button to enter in standby interface.

■ Display

Animation effect: Including Power on display, Power off display.

Wallpaper Settings: Supported: Static wallpaper and more pictures.

Idle display settings:

Contrast: Adjust the screen backlight.

Backlight: Adjust the backlight time.

Keypad backlight time: Adjust the keypad backlight time.

■ Security

Including:

PIN: Start and close of PIN code and the modification of PIN.

Modify PIN2: Modification of PIN2 code.

Phone locked Open or close the phone lock. The default password is “1234”.

Modify the cellphone password: Change the phone and privacy password.

Privacy: Set the privacy protection. The default password is "1234".

Auto keypad lock: Set the time of mobile phone automatically locked.

Lock screen by end-key: Choose open or closed by red key locking function.

Guard lock: You can start up or shut down anti-theft function or revise anti-theft function password (the password shall be 6-digit). The default anti-theft password is 123456.

Fixed dialing: Start and close of the fixed dialing, and management of the fixed dialing list

■ Connections

The items are:

Network account: Manage internet account, and support editor and delete.

GPRS Service: Choose turn on or off GPRS service.

Data connection settings: Select to connect as needed or all the time.

Network selection: Select to automatically or manually connect.

1.12. Application

■ Bluetooth

Open/Close Bluetooth: You can choose to "open" or "close" Bluetooth.

Bluetooth visibility: You can choose "show phone" or "hidden" Bluetooth. If the Bluetooth is hidden, others cannot search your phone.

Paired device: You can search different Bluetooth equipments and find compatible ones.

Device name: You can change the name of the phone.

Bluetooth file storage: You can choose bluetooth file save to phone or memory card.

■ **Calculator**

The function will make your device a calculator with which you can carry out simple math calculation.

■ **Calendar**

You can use this feature to view the year, date and solar term easily. Use up/down/left/right direction key to navigator other date.

■ **Alarm**

You can edit alarm, time, ring and repeated ring mode.



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday, 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE